

續資治通鑑

續資治通鑑卷第二百六

聖武皇帝御纂續資治通鑑卷第二百六

元紀二十四

起上章敦牂正月盡元默澤灘十二月凡三年

文宗聖明元孝皇帝

諱圖卜特穆爾武宗次子明宗之弟也母曰文獻昭聖皇

后唐古氏大德八年春正月癸亥生至治元年出居海南泰定元年召還京師封懷王

至順元年春正月丙辰命趙世延趙世安領纂修經世

大典事

辛酉時享太廟

甲子雅克特穆爾

舊倫木兒

改今巴延

舊倫伯顏今改

竝辭丞相職不允仍命阿榮趙世安慰

諭之

丁卯雲南諸王圖沁

舊倫禿堅今改

及萬戶布呼

舊倫伯忽

改今阿哈

舊倫阿禾今改

等叛攻中慶路陷之般廉訪司官執左

丞實都

舊倫所  
都今改

等迫令署諸文牘

辛未中書省言科

舉會試日期舊制以二月一日三月五日近歲改爲十

一三十五請依舊制從之 壬申衡陽搖爲寇劫掠

湘鄉州

丁丑追封三寶努爲郢城王諡榮敏 趙世

延請致仕不允

庚辰陞羣玉署爲羣玉內司仍隸奎

章閣學士院以禮部尚書庫庫兼監羣玉內司事庫庫

嘗以祕書監丞奉命往覈泉舶芥視珠犀不少畱目國

制大樂諸坊咸隸禮部遇公燕楸伎畢陳庫庫視之泊

如僚佐以下皆肅然 二月壬午朔以趙世安爲御史

中丞史惟良爲中書左丞 癸未籍張珪子五人家貲

丁亥命江南陝西河南等處富民輸粟補江南萬石  
者官正七品陝西千五百石河南二千石江南五千石  
者從七品自餘品級有差四川富民有能輸粟赴江陵  
者依河南例其不願仕乞封父母者聽僧道輸粟者加  
以師號 已丑圖沁布呼等攻陷仁德府至馬龍州調  
八番元帥鄂勒哲將八番達喇罕軍千人順元土軍五  
百人禦之 庚寅以修經世大典久無成功專命奎章  
閣學士阿隣特穆爾和塔拉舊倫忽都魯今改都哩默色舊倫都兒  
迷失等譯國言所紀典章爲漢語纂修則趙世延虞集  
今改等而雅克特穆爾如國史例監修 奎章閣學士和塔

拉都哩默色薩題虞集辭職詔諭之曰昔我祖宗睿知  
聰明其於致治之道自然生知朕以統緒所傳實在眇  
躬夙夜憂懼自惟早歲跋涉艱阻視我祖宗既乏生知  
之明於國家治體豈能周知故立奎章閣置學士員以  
祖宗明訓古胥治亂得失陳說於前使朕樂于聽聞卿  
等宜推所學以稱朕意其勿復辭 圖沁布呼等攻晉  
寧州圖沁自立爲雲南王布呼爲丞相阿哈呼喇呼等  
爲平章等官立城柵焚倉庫以拒命 乙未中書省言  
江浙民饑今歲海運爲米二百萬石其不足者來歲補  
運從之 丙申賑常德澧州路饑 丁酉帝及皇后皇

子喇特納達喇

舊作何喇忒  
納荅刺今改

竝受佛戒

已亥命明宗

皇子受佛戒

監察御史言中書平章多爾濟職任臺

衡不思報效銓選之際紊亂綱紀貪污著聞恬不知恥

宜行黜罷從之

甲辰流旺沁之子於吉陽軍

乙巳

封明宗皇子伊勒質伯

舊作亦璘  
真班今改

爲郕王

賑淮安饑

丙午命中尚卿蘇爾約蘇從

舊倫小云  
失從今改

以兵討雲南

御史臺言奇徹臺天歷初在上都嘗與庫庫楚等謀

執都爾蘇事泄同謀者皆死奇徹臺以出征獲免頃臺

臣疑而劾之不稱事情宜雪其枉制可

帝念雅克特

穆爾擁戴之勞旣追封其三世又命禮部尚書馬祖常

製文立石于北郊以昭其功猶謂未足以報命獨爲丞相以尊異之丁未以巴延知樞密院事依前太保錄軍國重事詔中書曰咎在世祖嘗以宰相一人總領庶務故治出于一政有所統雅克特穆爾爲右丞相巴延旣知樞密院事左丞相其勿復置凡號令刑名選法錢糧造伦一切中書政務悉聽雅克特穆爾總裁諸王公主駙馬近侍人員大小諸司敢有隔越聞奏以違制論戊申中書省言舊制正旦天壽節內外諸司各有贊獻頃者罷之今江浙省臣言聖恩公溥覆幬無疆而臣等殊無補報凡遇慶禮進表稱賀請如舊制爲宜從之

徵札實

舊倫縣  
思今改

爲應奉翰林文字賜對奎章閣帝問有

所著述否札實進所著帝王心法帝稱善詔預修經世

大典以論議不合求去乃命奎章閣侍書學士虞集諭

留之札實堅以母老辭遂賜幣遣之庚戌命市故瀛

國公趙鼎田賜龍翔集慶寺御史臺言不必予其直帝

曰吾建寺爲子孫黎民計若取人田而不予直非朕志

也賑茶陵等州饑杭州火恤之三月乖西觥蠻三

千人入松樹山燒沿邊軍營堡戊午封皇子喇特納

達喇爲燕王立宮相府總其府事雅克特穆爾領之

廷試進士賜特勒圖

舊倫等列  
圖今改

王文煜等九十七人及



第出身時宗藩睽隔功臣汰侈政教未立帝將策士虞  
集爲讀卷官乃擬制策以進首以勸親親體羣臣同一  
風俗協和萬邦爲問帝不用 命彰德路歲祭羣里周  
文王祠 以河南行省平章奇珠爲雲南行省平章八  
番順元宣慰使特穆爾布哈爲雲南行省左丞從豫王  
由八番道討雲南 己巳議明宗升祔序於英宗之上  
視順宗成宗廟遷之例 辛未諸王伊蘇臺部七百餘  
人入天山縣掠民財產遣樞密院宗正府官往捕之  
壬申祔明宗神主于太廟 夏四月壬午朔命西僧佺  
佛事于仁和殿自是日始至十二月終罷 癸未中書

省言各官分及宿衛士歲賜錢帛舊額萬人去歲增四千人通者增數益廣請依舊額爲立詔阿布哈雅裁省以聞 壬辰以所籍張珪諸子田四百頃賜大承天護聖寺 辛丑明宗皇后必巴實崩皇后鴻吉哩氏與宦者拜珠

舊俗拜住今改

謀殺之也

壬寅括益都般陽寧海閒

田十六萬餘頃賜大承天護聖寺

烏蒙土官祿余般

烏撒宣慰司官吏降于布呼羅羅諸蠻俱叛與布呼相應平章特穆爾布哈爲其所害祿余以蠻兵七百餘人拒烏撒順元界立關固守重慶五路萬戶軍至雲南境值羅羅蠻萬餘人遇害千戶祝天祥等引餘眾遁還

戊申詔江浙河南江西三省調兵三萬命諸王運圖斯  
特穆爾及樞密判官洪浹將之與湖廣行省平章托歡  
會兵討雲南 五月戊午帝御大明殿雅克特穆爾率  
文武百官及僧道耆老奉玉冊玉寶上尊號曰欽天統  
聖至德成功大文孝皇帝是日改元至順 丁卯翰林  
國史院修英宗實錄成 戊辰帝如上都將立燕王喇  
特納達喇爲皇太子乃以托懽特穆爾舊倫妥懽帖木兒今改乳  
母夫言明宗在日素謂太子非其子黜之江南驛召翰  
林學士阿林特穆爾奎章閣學士烏圖嚕篤勒哲書其  
事于托布齊延召虞集使書詔播告中外 是月以剌

東宣慰使陳天祐湖廣參知政事樊楫死于王事贈封  
特加一級龍興張仁興妻鄒氏奉元李郁妻崔氏以志  
節汴梁尹華以孝行皆旌其門 六月辛巳朔雅克特  
穆爾言嚮有旨惟許臣及巴延兼領三職今趙世延以  
平章政事兼翰林學士承旨奎章閣大學士世延引疾  
以辭帝曰朕重老成人其令世延仍視事中書果病無  
預銓選可也 丙申大名路黃河溢 庚子知樞密院  
事庫春貝舊倫闕徹伯今改托克托穆爾舊倫脫脫木兒今改及通政使  
齊爾噶朗舊倫只兒哈郎今改等十人以雅克特穆爾權勢崇重  
謀誅之貢特密實托密舊倫也的迷失脫迷今改以變告雅克特穆

爾即率奇徹軍掩捕按問竝棄市籍其家 乙巳羅羅  
斯土官撒加伯合烏蒙蠻兵萬人攻建昌縣雲南行省  
右丞躍里特穆爾拒之斬首四百餘級四川軍亦敗撒  
加伯於蘆古驛 秋七月己未通渭山崩 辛酉以江  
西建昌萬戶府軍戍廣海者一歲夏役往來勞苦詔仍  
至元舊制二歲一戛 乙丑調諸衛卒築潮州柳林海  
子隄堰 庚午中書省言近歲帑廩空虛其費有五曰  
賞賜曰佗佛事曰創置衙門曰濫冒支領曰續增衛土  
鷹坊請與樞密院御史臺各集賽官同加汰減從之  
丁丑特們德爾子將佗使索珠與其弟觀音努姊夫太

醫使伊埒哈雅

舊倫野里海牙今改

坐怨望咒詛事覺詔中書鞫

之事連前刑部尚書烏訥爾前御史大夫博囉上都

守烏訥爾

舊倫馬兒今改

等俱伏誅

雲南圖沁布呼等勢愈

倡獺烏撒祿余亦乘勢連約烏蒙東川苴部諸蠻欲令

布呼弟拜延順等兵攻順元詔即遣使督豫王喇特納

實哩及行樞密院四川雲南行省丞會諸軍分道進討

以烏蒙烏撒及羅羅斯地接西番與碉門按撫司相爲

唇齒命宣政院督所屬軍民嚴加守備又命鞏昌都總

帥府調兵千人戍四川 閏月癸未監察御史葛明誠

言中書平章政事趙世延年踰七十志慮耗衰固位苟

容無補於事請斥歸田里詔中書議之雅克特穆爾言  
世延向日陳致仕不允所請御史之言蓋不知有旨帝  
曰如御史言世延固難任中書矣其仍任以翰林奎章  
之職 雲南苴部路九村夷人阿幹阿里詣四川行省  
自陳本路舊隸四川今土官撥加伯與雲南連叛願備  
糧四百石民丁千人助大軍進征事聞詔嘉其去逆效  
順厚慰諭之 癸巳行樞密院言征戍雲南軍士二人  
逃歸捕獲法當死詔曰如臨戰陳而逃死宜也非接戰  
而逃輒當以死何視人命之易耶其杖而流之 安南  
國王陳益稷以天歷二年卒于漢陽府丁酉制贈開府

儀同三司湖廣行省平章政事王齋如故謚忠懿 戊

申加封孔子父齊國公爲啓聖王母魯國太夫人顏氏

爲啓聖王夫人旋封孔子妻并官氏爲大成至聖文宣

王夫人攷異元史文宗紀倫元官氏加封詔石刻倫并

考漢韓勅禮器碑本倫并官宋祥符追封及元詔亦皆

倫并官文字明白可證家語傳寫之誤廣韻引魯先賢

傳孔子娶并官今本亦誤從衍聖公孔思晦之請也又

爲元幸石刻簡可據也

加封顏子兗國復聖公會子廊國宗聖公子思沂國述

聖公孟子鄒國亞聖公河南伯程顥豫國公伊陽伯程

頤洛國公 羅羅斯土官撒加伯及阿陋土官阿刺里

州土官阿答以兵八千撤毀棧道遣把事曹通潛結西



番欲據大渡河進寇建昌四川行省調兵一千七百人  
令萬戶周勘統之直抵羅羅斯界以控扼西番及諸蠻  
部 廣西徭于國安寇修仁荔浦等縣廣西元帥府發  
兵捕之賊眾潰走生擒國安 是月江南大水江浙湖  
廣尤甚 八月辛亥雲南躍里特穆爾以兵屯建昌執  
羅羅斯把事曹通斬之 雅克特穆爾出西道田獵未  
至丁巳詔以機務至重遣使趣召之 己未帝至自上  
都 有上言蔚州廣靈縣地產銀者詔中書太禧院遣  
人莅其事歲所得銀歸大承天護聖寺 辛酉御史臺  
臣請立燕王爲皇太子帝曰朕子尚幼非裕宗爲燕王

時比俟雅克特穆爾至共議之 壬申詔興舉蒙古字  
學 中書省樞密院御史臺言比奉旨裁省衛士今定  
大內四宿衛之士每宿衛不過四百人累朝宿衛之士  
各不過二百人鷹坊萬四千四十二人當減者四千人  
內饗九百九十人四集饗當留者各百人累朝舊邸官  
分饗人三千二百二十四人當留者千一百二十人廢  
臣怯憐只其萬人當留者六千人其次去者斥歸本部  
著籍應役自裁省之後各宿衛復有容匿漢南高麗人  
及奴隸濫充者集饗官與其長杖五十七犯者與典給  
箠者皆杖七十七沒家貲之半以籍入之半爲告者賞

仍令監察御史察之制可 九月庚辰罷入粟補官例

大寧路地震 甲申命藝文監以雅克特穆爾世家

刻板行之 監察御史葛明誠劾奏遼陽行省平章哈

喇特穆爾嘗坐贓被杖罪今復任以宰執控制東藩亦

足見國家名爵之濫請行黜罷從之 己丑監察御史

哆囉台王文若言嶺北行省乃太祖肇基之地武宗時

太師伊齊徹爾爲右丞相太傳達爾罕爲左丞相保安

邊境朝廷無北顧之憂今乃命哈瑪爾圖

舊哈八兒禿今改爲

平章政事其人瑣瑣無正大之稱錢穀甲兵之事情無

所知豈能昭宣皇猷贊襄國政且以伊齊徹爾輩居於

前而以斯人繼其後賢不肖固不待辨而明理宜黜罷制可之 置麓川路軍民總管府復立總管府於哈喇火州 乙未御史臺臣劾奏前中書平章蘇蘇叨居臺鼎專肆貪淫兩經杖斷方議流竄幸蒙恩宥量徙湖廣不復畏法自守而乃攜妻取妾濫污百端況湖廣乃屯兵重鎮豈宜居此請屏之遠裔以示至公詔永竄雷州湖廣行省遣人械送 己亥敕諸色人非其本俗敢有弟收其嫂子收庶母者坐罪 丁未敕有司繕治南郊齋宮 辰州萬戶圖克里布哈舊倫圖里不花今改母舒穆魯氏以志節漳州龍溪縣陳必達以孝行竝旌其門 冬十

月辛酉帝始服大裘袞冕親祀昊天上帝于南郊以太祖配蓋自世祖至是凡七世而南郊親祀之禮始克舉焉 乙丑廣西徭寇橫州及永淳縣敕廣西元帥府率兵捕之 壬申御史臺言內外官吏令家人受財以其千名犯義罪止杖斥今貪污者緣此犯法愈多請依十二章計贓多寡論罪從之 乙亥賜伯夷叔齊廟額曰聖清歲春秋祀以少牢 遣使趣四川雲南行省兵進討于是四川行省平章達春引兵由永寧左丞博囉引兵由青山芒部竝進陳兵周泥驛及祿余等戰殺蠻兵三百餘人祿余眾潰即奪其關隘以導順元諸軍時雲

南行省平章奇珠等俱失期不至 十一月辛巳御史  
臺臣言陝西行省左丞齊喇坐受人僮奴一人及鸚鵡  
請論如律詔曰位至宰輔食國厚祿猶受人生口理宜  
罪之但鸚鵡微物以是論賊失于太苛其從重者議罪  
今後凡饋禽鳥者勿以賊論著爲令 丙戌羅羅斯撒  
加伯烏撒阿答等合諸部萬五千人攻建昌囉里特穆  
爾等引兵追戰于木托山下敗之斬首五百餘級 廣  
西廉訪司言今討叛搖各行省官將兵二萬人皆屯住  
靜江遷延不進曠日持久恐失事機詔遣使趣之 知  
樞密院事雅克布連請依舊制全給廩坊芻粟使無貧

乏帝曰國用皆百姓所供當量入爲出朕豈以廩坊失其利重困吾民哉不從 辛丑敕河南行省民間自實田土糧稅不通舟楫之處得以鈔代輸 十二月己酉以董仲舒從祀孔子廟位列七十子之下 國子生積分及等者省臺集賢院奎章閣官同考試中式者以等第試官不中者復入學肄業 辛亥立燕王喇特納達喇爲皇太子詔天下 戊午以郊祀禮成御大明殿受文武百官朝賀大赦天下 癸酉詔宣忠扈衛親軍都萬戶府凡立營司境內所屬山林川澤其禽獸魚鼈悉供內膳諸獵捕者坐罪 監察御史秦起宗劾中丞和

尚受人婦女賤買縣官屋不報起宗入見跪辨久之敕  
令起起宗不起會日暮出明日立太子有敕起宗又奏  
不罪和尚無以正國法和尚乃伏辜帝曰爲御史當如  
是矣元會賜濟遜

舊倫只孫今改

服令得與大宴

甲戌敕各

行省凡遇邊防有警許令便宜發兵事緩則驛聞清

江范梈以朝臣薦爲翰林院編修官秩滿擢海南海北  
道廉訪司照磨巡歷遐僻不憚風波瘴癘所至興學教  
民雪理冤滯甚眾遷福建閩海道知事閩俗素汙文繡  
局取良家子爲繡工無別尤甚梈佗歌詩一篇述其弊  
廉訪使取以上聞皆罷遣之其弊遂革未幾移疾歸是



歲卒 奎章閣初開首擢翰林應奉揭傒斯爲授經郎以教勳戚大臣子孫帝時幸閣中有所咨訪奏對稱旨恒以字呼之而不名每中書奏用儒臣必問曰其才何如揭曼碩間出所上太平政要四十九章以示臺臣曰此朕授經郎揭曼碩所進也其見親重如此（按異歐陽圭齋集言揭傒斯在奎章時上覽所撰秋官憲典驚曰茲非唐律乎又覽太平政要四十九章喜而呼其字黃文獻集亦云文宗聚勳戚大臣于孫于奎章閣教之命學士院擇可爲之師者無以易公是傒斯漢受知于文宗也輟耕錄乃云文宗御奎章日學士虞集博士柯九思常侍從以討論法書名畫爲事時授經郎揭傒斯在列寵眷稍疎恐未得其實也元史本傳畧本圭齋集今從之

傒斯富州人地不產金官民

惑于姦民之言募淘金戶三百戶而以其人總之散往

它郡采金以獻歲課自四兩累增至四十九兩其人既死而三百戶所存無什一又貧不聊生有司乃責民之受役于官者代輸民多以是破產中書因俟斯言遂蠲其徵民賴以甦

至順二年春正月己卯御製奎章閣記親書刻於石

攷

馬祖常石田集有御書奎章閣記贊黃潛集亦有御書跋元史不載御書今補入

行樞密院

使徹爾特穆爾等言十一月仁德府權達嚕噶齊田木糾集兵眾以討雲南首敗布呼賊兵於馬龍州以是月十一日殺布呼弟拜延獻馘于豫王十三日戰于馬金山獲布呼及其弟巴延徹爾其黨拜布哈等十餘人誅

之餘兵皆潰獨祿余據金沙江詔趣進兵討之 丁亥  
以壽安山英宗所建寺未成詔中書省給鈔十萬錠供  
其費仍命雅克特穆爾薩題等總督其工役 戊子造  
歲額鈔本至元鈔八十九萬五千錠中統鈔五千錠  
命興和路建雅克特穆爾鷹棚 辛卯皇太子喇特納  
達喇薨壬辰命官相法哩等護靈輦北祔葬于山陵仍  
命法哩等守之 御史臺臣劾奏福建宣慰副使哈濟  
前爲廣東廉訪副使貪汙狼籍宜罷黜從之 甲辰建  
孔子廟于後衛 乙巳鎮西武靖王綽斯班豫王喇特  
納實哩及行省行院官同討雲南兵十餘萬以去年十

一月綽斯班師次羅羅斯期躍里特穆爾會于曲靖馬  
龍等州躍里特穆爾倍道兼進奪金沙江十二月十七  
日大軍擊敗阿哈兵阿哈僞降明日率兵來襲我營綽  
斯班等又擊敗之阿哈竄走大軍直趨中慶遇賊于安  
寧州再戰大敗之二十八日阿哈來逆戰遂就擒斬于  
軍前三十日將抵中慶賊兵七千猶拒戰于伽橋古壁  
口躍里特穆爾左頰中流矢洞耳後拔矢復戰大捷遂  
復行省治諸軍皆會駐于城中分兵追捕殘賊于嵩明  
州捷聞詔總兵官量度緩急從宜區處行樞密院使徹  
爾特穆爾治軍有紀律所過秋毫無犯賊平賞賚甚厚

悉分賜將士囊裝惟巾櫛而已 二月戊申立廣教總  
管府以掌僧尼之政凡十六所秩正三品府設達嚕噶  
齊總管同知府事判官各一員宣政院選流內官擬注  
以間總管則僧爲之 四川行省招諭懷德府驢谷什  
同等四洞及生蠻十二洞皆內附詔陞懷德府爲宣撫  
司以鎮之諸洞各設長官司及巡檢司且命各還所掠  
生口 湖廣參政徹爾特穆爾與蘇蘇班坦俱坐出怨  
言刑部鞠實定罪會赦竝流荒僻州郡仍籍其家蘇蘇  
禁錮終身 己酉樞密院言徹爾特穆爾博囉以正月  
戊寅敗烏撒蠻兵射中祿余降其民烏蒙東川易良州

蠻兵夷獠等俱款附綽斯班等駐中慶復行省事又言  
徵江路蠻官邵容報賊古喇呼及圖沁之弟拜喇圖密  
質等僞降于豫王而反圍之至易龍驛古喇呼等掩襲  
官軍四川平章達春頓兵不進平章奇珠妻子孳畜爲  
賊所掠諜知圖沁方修城堡布兵拒守無出降意詔速  
進兵討之 辛亥建雅克特穆爾居第于興聖宮之西  
南詔薩題及畱守司董其役 乙卯雲南統兵官報諸  
蠻悉降惟祿余追捕未獲 諸王齊齊克圖錫格坐安  
言不道詔安置齊齊克圖廣州錫格雷州 三月辛巳  
御史臺臣劾奏燕南廉訪使布咱爾前爲閩海廉訪使

受賊累萬雖遇赦原宥追奪制命籍沒流竄詔如所言  
仍暴其罪 甲申繪皇太子眞容祀奉安慶壽寺之東  
鹿頂殿如果朝神御殿儀以宦者拜珠侍皇太子疾不  
謹杖斥之 冠州有蟲食桑四十餘萬株 丙戌雨土

糞 司徒錫沙

舊俗香山今改

言陶宏景胡笳曲有負展飛天

歷終是甲辰君之語今陛下生年紀號適與之合此實  
受命之符請錄付史館頒告中外詔翰林集賢奎章禮  
部雜議之翰林諸臣議以爲唐開元間太子賓客薛讓  
進武后鼎銘云上元降監方建隆基爲元宗受命之符  
姚崇表賀請宣示史官頒告中外而宋儒司馬光斥其

采偶合之文以爲符瑞乃小臣之詔而宰相實之是侮  
其君也今宏景之曲雖于生年紀號若偶合者然陛下  
應天順人紹隆正統于今四年薄海內外罔不歸心固  
無待于旁引曲說以爲符命恐啓讖緯之端非所以定  
民志事遂寢 戊午以龍慶州之流杯園池水磴上田  
賜雅克特穆爾 癸巳修普天大醮 豫王喇特納寶  
哩鎮西武靖王綽斯班等擒雲南諸賊及其將校磔以  
徇 癸卯中書省言嘉興平江松江江陰蘆場蕩山沙  
土沙田之籍于官者賞賜它人今請改賜雅克特穆爾  
令有司如數給付 夏四月丙午朔全寧民王托歡獻



銀鑛詔設銀場提舉司隸中政院 命西僧於五臺及

霧靈山佺佛事各一月爲皇太子古嚕達喇

舊佺古喇各納今改

祈福 戊申皇姑魯國大長公主薨 以官中高麗女

子賜雅克特穆爾高麗國王請割國中田爲資送詔遣

使往受之 發衛卒三千助大承天護聖寺工役 庚

戌詔建雅克特穆爾生祠于紅橋南樹碑以紀其勲

真定武陟縣地震逾月不止 戊午命興和建屋居海

青上都建屋居鷹鵠 庚申寧國路涇縣民張道般人

爲盜道弟吉從而不加功拘囚七年不決吉母老無它

子孫中書省臣以聞敕免死杖而釋之俾養其母 壬

戊樞密院言雲南已平鎮西武靖王緯斯班奏請種人  
叛者雖已畧定其餘黨逃竄山谷不能必其無反側請  
畱荆王額蘇額布罕及諸王索諾木等各領所部屯駐  
一二歲以示威重從之仍命豫王分兵共守一歲以鎮  
輯之餘軍皆遣還所部統兵官召赴闕 甲子詔故尚  
書省丞相托克托可視三寶努例以所籍家貲還其家  
御史臺言同僉中政院事殷仲容姦貪邪佞冒哀居  
官詔黜之 戊辰奎章閣以纂修經世大典請從翰林  
國史院取托布齊延一書以紀太祖已來事蹟詔以命  
翰林學士承旨押布哈塔斯哈雅押布哈言托布齊延

事關祕集非可令外人傳寫臣等不敢奉詔從之 衡  
州路比歲旱蝗仍大水民食草木殆盡又疫癘者十九  
壬申湖南道宣慰司請賑糧米萬石從之 五月甲午  
以平江官田五百頃立稻田提舉司隸宮相都總管府  
乙未纂修皇朝經世大典成 丙申帝如上都敕在  
京百司日集公署自辰至暮勿廢事 戊戌次紅橋臨  
視雅克特穆爾生祠 六月乙巳朔監察御史韓元善  
言歷代國學皆盛獨本朝國學生僅四百員又復分辨  
蒙古色目漢人之類請凡蒙古色目漢人不隗員額皆  
得入學又監察御史陳守中言凡仕者親老別無他丁

侍養請不隄地方名次從優附近遷調庶廣忠孝之道  
皆不報 乙卯監察御史陳良劾浙東廉訪使托克托  
齊延阿附權姦都爾蘇又其生母何氏本父之妾而兄  
妻之乃冒請封贈請黜罷憲職追還贈恩從之 癸亥  
詔諸官吏在職役或守代未任爲人行賕闕說其有所  
取者官如十二章論賊吏罷不敘終其身雖無所取而  
訟起滅由已者罪加常人一等 雲南出征軍悉還烏  
撒羅羅蠻復殺戍軍黃海潮等撒加伯又殺掠良民爲  
亂丙寅命雲南行省院凡境上諸關戍兵未可輕撤宜  
俟緩急以制其變 秋七月辛巳濟爾哈達爾坐罪當

流遠以騰吉斯舅氏故釋之 壬午監察御史張益等  
言四川行省平章奇徹臺爲人反覆不可信任今雲南  
未平與蜀接境宜削官遠竄詔奪其制命金符同妻孥  
禁錮于廣東 丁亥海南黎賊倫亂詔江西湖廣兩省  
合兵捕之 乙未立閔子書院于濟南 庚子廣西徭  
賊平 癸卯知行樞密院事徹爾特穆爾以兵討叛蠻  
戮其黨七百餘人 大寧和眾縣何千妻殉夫旌其門  
八月甲辰朔日有食之 辛亥帝至自上都 甲寅  
命宣課提舉司毋收雅克特穆爾邸舍商貨稅 江浙  
水壞田四十八萬八千餘頃 詔皇子古嚕達喇出居

雅克特穆爾家 九月癸酉朔市鄂爾根薩哩宅命雅

克特穆爾奉皇子古魯達喇居之 乙亥命畱守司發

軍士築駐蹕臺于大承天護聖寺東 御史臺臣劾奏

四川行省參政馬谿發糧六千石餉雲南軍中道輒還

預借俸鈔一十九錠以娶妾又詬罵平章汪壽昌罪雖

蒙宥難任宰輔帝曰綱常之理尊卑之分情無所知其

何以居上而臨下亟罷之 丙子海南賊王周糾率十

九洞蠻二萬餘人倫亂命調廣東福建兵隸湖廣左丞

伊喇四努統領討捕 湖州安吉縣久雨太湖溢漂沒

居民賑之 丁亥御史臺言江西行省參政李允中乃

故內侍李邦寧養子器質庸下誤叨重選宜黜罷從之  
雲南祿余復叛殺烏撒宣慰使伊魯東川路總管府  
判官嘉琿迪等二十餘人率兵擊羅羅斯寇順元路丁  
西雲南行省遣都事諾海鎮撫樂智等奉詔往諭祿余  
及授以參政制命至撒家關祿余拒不受俄而賊大至  
諾海因與力戰賊乃退及晚烏撒兵入順元境左丞特  
穆爾布哈禦賊諾海復就陳宣詔招之遂遇害特穆爾  
布哈等斂兵還 冬十月己酉爲皇子古魯達喇伦佛  
事釋在京囚死罪者二人杖罪者四十七人 癸丑蒙  
古都元帥齊喇引兵擊阿哈賊黨于靖江路海中山爲

雲梯登山破其柵殺賊五百餘人圖沁之弟必里克圖

庫圖齊

舊作必刺都古象失今改

舉家赴海死

戊午吳江州大風

雨太湖湍漂沒廬舍辛酉命江浙行省賑之 丙寅雅

克特穆爾取犛牛五千于西域來獻 十一月壬申朔

日有食之 雲南行省言伊奇布錫之地所牧國馬歲

給鹽以每月上寅日啖之則馬健無病比因布呼叛亂

雲南鹽不可到馬多病死詔四川行省以鹽給之 乙

亥李彥通蕭布蘭奚等謀反伏誅 癸未詔養雅克特

穆爾之子塔喇哈爲子賜居第 隆祥司使晃忽爾布

哈言海南所建大興龍普時寺工費浩穰黎人不勝其



擾以故爲亂詔湖廣行省臣布哈及宣慰宣撫二司領其役仍命廉訪司莅之 十二月戊申陝西行臺御史尼古巴高坦等劾奏本臺監察御史陳良恃勢肆毒徇私破法請罷職藉贓還歸田里詔雖會赦其準風憲例追奪敕命餘如所奏 以黃金符鐫文曰翊忠徇義迪節同勲賜西域親軍副都指揮使奇徹以旌其天歷初紅橋戰功 壬子復命諸王呼喇春還鎮雲南 癸丑河南河北道廉訪副使僧嘉努舊作僧家奴今改言自古求忠臣必于孝子之門今官于朝十年不省覲者有之非無思親之心實由朝廷無給假省親之制而有擅離官次

之禁古律諸職官父母在三百里於三年聽一給定省  
假二十日無父母者五年聽一給拜墓假十日以此推  
之父母在三百里以至萬里宜計道里遠近定立假期  
其應省覲而不省覲者坐以罪若詐冒假期規避以拊  
其罪與詐奔喪者同科命中書省禮部刑部及翰林集  
賢奎章閣議之 癸亥雨水冰 是歲以集賢大學士  
岳柱爲江西行省平章政事時有誣告富民負永寧王  
官帑銀八百餘錠者中書遣使諸路徵之使至江西岳  
柱曰事涉誣罔不可奉命僚佐重違宰臣意岳柱曰民  
爲邦本傷本以斂怨亦非宰相福也令使者以此意復

命雅克特穆爾聞其言感悟命刑部詰治得誣罔狀坐告者罪以其事聞帝嘉之特賜幣帛及上尊酒桂陽州民張思進等嘯聚二千餘眾州縣不能治廣東宣慰司請發兵捕之岳柱曰有司不能撫綏邊民乃欲僥倖興兵以爲民害耶遣千戶王英往問狀英直抵賊巢諭以禍福賊曰致我爲非者兩巡檢司耳我等何敢有異心哉諭其眾使復業一方以寧岳柱鄂爾杞薩理之子也監察御史陳思謙言銓衡之弊有四入任之門太多黜陟之法太簡州郡之任太淹朝省之除太速請設三策以救四弊一曰至元三十年以後增設衙門冗濫不

急者從實減并其外有選法者并入中書二曰宜參酌古制設辟舉之科令三品以下各舉所知得才則受賞失實則受罰三曰古者刺史入爲三公郎官出宰百里蓋使外職識朝廷治體內官知民間利病今後歷縣尹有能聲善政者授郎官御史歷郡守有奇才異績者任憲使尚書其餘各驗資品通遷在內者不得三考連任京官在外者須歷兩任乃遷內職績非出類守不敗官者則循以年勞處以常調凡朝缺官員須二十月上方許遷除帝命中書議行之時有官居器者往往奪情起復思謙言三年之器謂之達禮自非金革不可從權

遂著于令有詔起報嚴寺思謙曰兵荒之餘當罷土木以舒民力帝嘉之曰此正得祖宗立臺憲之意繼此事有當言者無隱賜緡綺旌之思謙祐之孫也 帝幸奎章閣命取國史閱之左右昇匱以往國史院長貳無敢言編修呂思誠爭曰國史紀當代人君善惡自古天子無觀閱之者乃止

至順三年春正月癸酉命前高麗國王王燾仍爲高麗國王賜金印初燾有疾命其子楨襲王爵至是燾疾愈故復位 己卯罷諸建造工役惟城郭河渠橋道倉庫勿禁 廣西羅韋里叛寇馬武冲等攻陷那馬達等砦

命廣西宣慰司嚴軍禦之 伊闕徹爾冒請衛士芻粟  
當坐罪雅克特穆爾請釋之 戊子萬安軍黎賊王奴  
羅等寇臨水縣 已丑四川行省言去年九月左丞特  
穆爾布哈與祿余賊兵戰被創賊遂侵境請調重慶欽  
州兵二千五百人往救之順元宣撫司亦言賊列行營  
爲十六所請調兵分道備禦 詔上都畱守司爲雅克  
特穆爾建居第 御史臺言選除雲南廉訪司官多託  
故不行今有如是者風憲勿復用制可 庚子夔路忠  
信寨洞主阿具什用合洞蠻八百餘人寇施州 二月  
戊申雲南行省言會通州上官阿賽及河西阿勒等與

羅羅賊等千五百人寇會川路之卜龍村又祿余將引兵與苳部合寇羅羅斯截大渡河金沙江以攻東川會通等州請奉先所降詔書招諭之不奉命則從宜進軍制可 已酉祿余言于四川行省曰自父祖世爲烏撒土官宣慰使佩虎符素無異心曩爲布呼誘脅比聞朝廷招諭而今隄期已過乞再降詔赦卽率四路土官出降仍乞改屬四川省隸永寧路冀得休息行省以聞詔中書樞密御史諸大臣雜議之 集賢大學士致仕王約卒 辛酉雅克特穆爾兼奎章閣大學士領奎章閣學士院事 已巳詔修曲阜先聖廟 邛州有二井舊

名金鳳茅池天歷初地震鹽水湧溫州民侯坤願作什  
器煮鹽而輸課于官詔四川轉運鹽司主之三月庚  
午朔中書省言凡遠戍軍官死而歸葬者宜視民官例  
給道里之費又四川驛戶比以軍興消乏宜遣官同行  
省量濟之制可雅克特穆爾言平江松江澱山湖圩  
田方五百頃有奇當入官糧七千五百石其總田者死  
頗爲人占耕今臣願增糧爲萬石入官令人佃種以所  
得餘米贍臣弟薩敦從之洛水溢己丑復立功德  
使司癸巳皇子古嚕達喇受名雅克特古斯舊作燕帖古思  
今改夏四月戊申大寧路地震戊午國師必蘭納識



里與故安西王子伊嚙特穆爾等謀爲不軌伏誅有司  
籍之得其人畜土田金鉅貨貝錢幣邸舍書畫器玩以  
及婦人七寶裝具價值鉅萬萬 命有司爲巴延建生  
祠立紀功碑于涿州仍別建祠立碑于汴梁 戊辰免  
雲南行省田租三年 前中書右丞相太傅巴達錫卒  
巴達錫清慎寬厚號稱長者其歿也貧無以爲斂贈太  
師追封威平王 五月甲戌薩題請備錄登極以來固  
讓明宗往復奏言其餘訓敕辭命及雅克特穆爾等宣  
力效忠之蹟命多來續爲蒙古托布齊延一書置之奎  
章閣從之 戊寅京師地震有聲 庚寅帝如上都

壬辰太常博士王瓚言各處請加封神廟濫及淫祠按  
禮經以勞定國以死勤事能禦大災能捍大患則祀之  
其非祀典之神今後不許加封制可 追封顏子父顏  
無繇爲杞國公諡文裕母齊姜氏杞國夫人諡端獻妻  
宋戴氏兗國夫人諡貞素 汴梁之睢州陳州開封之  
蘭陽封邱諸縣河水湓漳沱河決 六月己酉以御史  
中丞趙世延爲中書左丞 乙丑禁諸卜筮陰陽人毋  
出入諸王公大臣家 江南行臺監察御史蘇天爵慮  
囚于湖北湖北地僻遠民獠所雜居天爵冒瘴毒徧歷  
其地囚有言冤狀者天爵曰憲司歲兩至不言何也皆

曰前此慮囚者應故事耳今聞御史至當受刑故不得不言天爵爲之太息每事必究心雖盛暑猶夜篝燈治文書無倦天爵真定人也 秋七月戊辰朔調軍士修柳林海子橋道 丁丑湖廣行省言黎賊勢猖獗請益兵三千以備調用命依前詔促伊喇世努尅日進兵 八月己酉帝崩于上都是日隴西地震癸丑葬起輦谷初帝大漸召皇后及皇子雅克特古斯丞相雅克特穆爾謂曰咎曰鴻呼尼之事爲朕平生大錯悔之無及雅克特古斯雖爲朕子然今日大位乃明宗之大位也汝輩如愛朕立明宗之子使紹茲大位則朕見明宗于地

下亦可有辭以對鴻呼尼明宗自北來飲毒而崩之地也雅克特穆爾內懼躊躇者累日念鴻呼尼之事已實造謀恐明宗之子立而治其罪祕遺詔不發因謂皇后曰阿婆且權守上位玉寶我與宗戚諸王徐議之可也于是遣使徵諸王會京師中書百司政事咸啓中宮取

進止

攷異元史文宗紀但云遺詔立明宗之子不復詳其語惟庚申外史言文宗深悔往事大漸時自吐

其寶願立明宗之子以自贖所謂人之將死其言也善文宗與雅克特穆爾之謀弑元史每多微辭今從外史徐氏後編曰明宗之子蓋謂鄭王伊勒哲伯也至元元年七月戊申之詔言文皇有旨傳次于雅克特穆爾貪利切弱故舍它而立寧宗而外史亦云遺詔使召托權特穆爾來登大位與詔書合然文宗先嘗詔告天下以托權特穆爾非明宗之子矣至是豈有立之及伊勒哲伯崩明宗子惟托權特穆爾在而太后決意迎立雅

克特穆爾不得已而從之耳詔書殆未可  
信故依元史云明宗之子而不著其名 乙卯雅克特

穆爾以中官旨賜駙馬諸王大臣金銀幣帛有差 九  
月辛巳修皇太后儀仗是夜地震有聲來自北 時大  
位猶虛而雅克特穆爾禮絕百僚威嚴熏灼宗戚諸王  
無敢言者又久之尚不立君中外頗以爲言雅克特穆  
爾乃請立皇子雅克特古斯皇后命立明宗第二子酈  
王伊勒哲伯雅克特穆爾不得已乃奉命十月庚子酈  
王卽皇帝位于大明殿 辛丑以知樞密院事薩敦爲  
御史大夫中書右丞薩題爲中書平章政事宣政使奇  
爾濟蘇爲中書左丞中書平章政事圖爾哈特穆爾知

樞密院事

丙寅楚邱縣河隄壞發民丁修之

十二

月戊寅尊皇后曰皇太后

壬辰帝崩年七歲在位四

十三日甲午葬起輦谷諡寧宗時燕有妄男子上變言

部使者謀爲不軌

皆虛法司謂唐律告叛者不反

坐參議中書省事張起巖奮謂同列曰方今嗣君未立

人情危疑不急誅此人以杜奸謀慮妨大計趣有司具

獄都人肅然

皇太后臨朝雅克特穆爾復與羣臣議

立雅克特古斯太后曰天位至重吾兒方幼豈能任耶

托歡特穆爾在廣西今年十三矣且明宗之長子禮當

立之乃命中書左丞奇爾濟蘇迎托歡特穆爾于靜江

皇太后在興聖宮正旦議循故事行朝賀禮禮部尚書宋本言宜上表興聖宮廢大明殿朝賀眾是而從之

## 續資治通鑑卷第二百七

賜聖及節節聖籍從石都大轉湖北湖軍區地方稅務總局世英等事都尉近編集

元紀二十五

起陽作噩二月盡著雍提格十一月凡六年

順帝

諱托歡特穆爾明宗之長子母南富魯氏延  
祐七年四月丙寅生帝於北方大歷二年明

宗崩至順元年四月徙帝於高麗明年移於廣西之靜江

高麗明年移於廣西之靜江

元統元年春二月托歡特穆爾

舊作妥謹帖  
木爾今改

北行至良

鄉京師具鹵簿迎之雅克特穆爾

舊作燕鐵  
木兒今改

竝馬而行

於馬上舉鞭指畫告以國家多難遣使奉迎之故而托

歡特穆爾一無酬答雅克特穆爾疑其意不可測且恐

追理明宗暴崩之故心志日以膺亂會太史亦言托歡



特穆爾不可立立則天下亂以故議未決遷延者數月  
國事皆決於雅克特穆爾奏皇太后而行之雅克特穆  
爾自文宗復辟遂秉大權挾震主之威肆意無忌一宴  
或宰十三馬取泰定帝后爲夫人前後尚宗室之女四  
十人或右交禮三日遽遣歸者後房充斥不能盡識一  
日宴趙世延家男女列坐名爲鴛鴦會見坐隅一婦色  
甚麗問曰此爲誰意欲與俱歸左右曰此太師家人也  
至是荒淫日甚體羸溺血而死太后乃與大臣定議立  
托歡特穆爾且曰萬歲之後其傳位於雅克特古斯若  
武宗仁宗故事諸王宗戚奉上璽綬勸進六月己巳托

歡特穆爾卽皇帝位于上都詔赦天下 辛未命巴延  
爲太師中書右丞相監修國史薩敦爲太傅左丞相時  
有阿魯輝特穆爾者明宗親臣也言於帝曰天下事重  
宜委宰相決之庶可責其成功若躬自聽斷則必負惡  
名帝信之由是深居宮中每事決於宰相而已無所專  
焉 是月大霖雨京畿水平地丈餘涇水溢關中水災  
黃河大溢河南水災兩淮旱民大饑 帝初受佛戒時  
見瑪哈喇佛前有物爲供因問學士實喇卜曰此何物  
曰羊心帝曰曾聞用人心肝者有諸曰聞之而未嘗目  
睹請問賴嘛賴嘛者帝師也帝遂命實喇卜問之答曰

有之凡人萌歹心害人者事覺則以其心肝作供耳曰  
此半曾害人乎帝師不能答 前翰林學士吳澄卒澄  
答問壘壘使人渙若冰釋四方之士來學者不下千數  
百人稱爲草廬先生卒年八十五贈江西行省左丞追  
封臨川郡公諡文正 秋七月霖雨 八月壬申鞏昌  
徽州山崩 是月立奇徹氏爲皇后后雅克特穆爾之  
女也 奎章閣侍書學士虞集謝病歸初御史中丞馬  
祖常求集薦引其客龔伯璫集曰是子雖小有才然非  
遠器恐不得令終祖常固請集固拒之祖常不悅寧宗  
崩大臣將立帝用至大故事召諸老臣赴上都議政集

在召列祖常使人告之曰御史有言乃謝病歸臨川初  
文宗黜帝居江南使集書詔播告中外時省臺臣皆文  
宗素所信用御史亦不敢斥言其事意在諷集速去而  
已致異庚申外史以馬祖常在文宗時亦同草詔者按  
祖常爲中丞非草詔之官且使果同草詔何以諷集  
使去此伯璉後坐事見殺世乃服集知人 九月甲寅  
說誣也

中書省言官員遞陞窒礙選法請自省院臺官外其餘  
不許遞陞從之 庚申詔太師右丞相巴延太傅左丞  
相薩敦專理國家大事餘皆不得兼領三職 詔免儒  
人役 秦州山崩 冬十月丙寅鳳州山崩 戊辰詔  
改至順四年爲元統元年 中書省臣言凡朝賀遇雨

請優服行禮從之 丁丑依皇太后行年之數釋放罪

狀二十七人 戊子封薩敦爲榮王騰吉斯襲父封爲

太平王 庚子中書省臣請集議武宗英宗明宗三朝

皇后升祔 衍聖公孔思晦卒子克堅襲 十一月丙

申鞏昌成紀縣地裂山崩令有司賑被災人民 丁丑

起棕毛殿 辛亥追諡濟雅爾舊作札牙皇帝爲聖明

元孝皇帝廟號文宗時寢廟未建于英宗室次權結綵

殿以奉安神主 封巴延爲秦王 江西湖廣江浙河

南復立權茶運司 是日秦州山崩地裂 乙卯以雅

克特穆爾平江所賜田五百頃復賜其子騰吉斯 詔

秦王右丞相巴延榮王左丞相薩敦總百官總庶政

十二月乙丑廣西徭寇胡南陷道州千戶郭震戰死徭

焚掠而去

壬申遣省臺官分理天下囚罪狀明者處

決冤者辨之疑者讞之淹滯者罪其有司 乙亥爲皇

太后置徽政院設官屬三百六十有六員 監察御史

多爾濟巴勒上疏陳時政五事其一曰太史言明年三

月癸卯望日食既四月戊午朔日又食皇上宜奮乾綱

修刑政疎遠邪佞專任忠良庶可消弭災變以爲禎祥

二曰親祀郊廟三曰博選勳舊之子端謹正直者前後

輔導使嬉戲之事不接於目俾俗之言不及於耳則聖

德日新矣四曰樞機之臣固宜尊寵然必賞罰公則民心服五曰弭安盜賊賑救饑民多爾濟巴勒穆呼哩七世孫也 是月河南江北行省平章政事岳柱卒岳柱天資孝友嗜經史自天文醫藥之書無不究極度量宏廓有欺之者恬不爲意或問之則曰彼自欺也我何與焉母邵氏亦嘗稱之曰吾子古人也 是歲以刑部尚書達爾瑪爲遼陽行省參知政事高麗國使朝京道過遼陽謁行省官各奉布四匹書一幅用征東省印封之達爾瑪詰其使曰國家設印以署公牘防姦僞何爲封私書況汝出國時我尚在京未爲遼陽省官今何故有

書遺我汝君臣何欺詐如是耶使辭屈還其書與布答  
里麻高昌人也 國制日進御膳用五牢而帝自即位  
以來日減一牢以歲計之省牢三百五十有奇 起前  
吏部尚書王克敬爲江浙行省參知政事克敬至請罷  
富民承佃江淮田松江大姓有歲漕米萬石獻京師者  
其人旣死子孫貧且行乞有司仍歲徵弗足則雜置松  
江田賦中令民包納克敬曰匹夫妄獻米微名爵以榮  
一身今身死家破又已奪其爵不可使一郡之人均受  
其害國用寧乏此耶具論免之嶺海搖賊竊發朝廷調  
兵戍之在行省者往討之會提調兵馬官缺故事漢人



不得與軍政眾莫知所爲克敬抗言行省任方面之寄  
假令萬一有重於此者亦將拘法坐視耶乃調兵往捕  
之軍行給糧有差事聞於朝卽令江西湖廣二省給糧  
亦如之視事五月請老年甫五十九謂人曰穴趾而峻  
墉必危再實之木必傷其根無功德而忝富貴何以異  
此故常懷止足之分也又曰世俗喜言勿認真此非名  
言臨事不認真豈盡忠之道乎故其歷官所至俱有政  
績可紀

元統二年春正月庚寅朔朝賀大明殿監察御史多爾  
濟巴勒上言百官踰越班次者當同失儀論以懲不敬

先是教坊班位在百官後御史大夫薩迪傳旨俾入班  
多爾濟巴勒執不可薩勒曰御史不奉詔耶多爾濟巴  
勒曰事不可行大夫復奏可也 是日雨血於汴梁著  
衣皆赤 以御史大夫托勒岱爲中書平章政事阿爾  
哈雅爲河南行省左丞相 丁酉享於太廟 甲寅立  
行宣政院於杭州 二月己未朔詔內外興舉學校  
癸亥廣西猺寇邊殺官吏廣海官已除而未上者罪之  
甲申太廟木陛壞遣官告祭 是月灤河漆河溢永  
平諸縣水災 三月己丑朔詔科舉取士國子監積分  
餼學錢糧儒人免役悉依累朝舊制學校官選有德行

學問之人以充

辛卯以陰陽家言罷造作四年

癸

巳廣西徭賊復起殺同知元帥吉賴斯掠庫物遣右丞

圖噶密實將兵討之

癸卯月食既

乙巳中書省言

益都真定盜起請選省院官往督捕之仍募能擒獲者  
倍其賞獲三人者與一官從之 壬子廣西慶遠府徭

寇全州詔平章政事特默齊統兵二萬人擊之 丁巳

詔蒙古色目犯姦盜詐僞之罪者隸宗正府漢人南人

犯者屬有司

湖廣旱自是月不雨至於八月

夏四

月戊午朔日有食之

壬申命騰吉斯爲總管高麗女

直漢軍萬戶府達魯花赤與滿濟勒噶台

舊作馬札  
兒台今改竝

爲御史大夫 丁丑太白經天 巳卯奉文宗神主祔

於太廟躬行告祭之禮樂用官懸禮三獻先是御史臺

言郊廟國之大典王者必行親祀之禮所以盡尊尊親

親之誠宜因升祔有事於太廟帝從之是日罷夏季時

享 壬午帝命錄許衡孫從宗爲章佩監異珍庫提點

癸未立鹽局於京師南北城官自賣鹽以革專利之

弊 乙酉中書省言佛事布施費用太廣請除累朝期

年忌日之外餘皆罷從之 是月帝如上都致異焉登庭曰元史

順帝紀至順四年六月巳巳帝即位于上都詔曰以至

順四年六月初八日即皇帝位于上都云云元統二年

夏四月車駕時巡上都然于中無帝還大都之文據寧

順帝自靜江至京雖遷延未即立然只在大都如元統  
元年十月之奉文宗御容于大承天護聖寺十一月之  
享太廟二年正月享太廟上文宗諡號告祭南郊四月  
文宗附于太廟及行親視之禮皆是在大都事正疑順  
帝之即位在大都而不在上都其所云即位于上都者  
字或誤也此姑仍帝紀之舊而存其說于此 集  
賢大學士陳顥扈從至龍虎臺帝命顥造膝前握其手  
曰卿累朝老臣憂事多矣凡政事宜極言無隱顥頓首  
謝顥每集議其言無不剴切 河南旱自是月不雨至  
於八月 五月己丑宦者博囉特穆爾傳皇后旨取鹽  
十萬引入中政院 辛卯以騰吉斯代薩敦爲中書左  
丞相薩敦仍商量中書省事 戊申詔文濟王曼濟鎮  
大名雲南王阿魯鎮雲南 是月贈故中書平章政事

王泰亨諡清憲舊令三品以上官立朝有大節及有大  
功勳於王室者得賜功臣號及諡時寢冗濫失實惟泰  
亨在中書時安南請佛書請以九經賜之使高麗不受  
禮遺爲尚書貧不能自給故特賜是諡 贈漳州萬戶  
府知事闕文興英毅侯妻王氏貞烈夫人廟號雙節

六月戊午淮水漲山陽縣滿浦清江等處民畜房舍多  
漂溺 乙亥騰吉斯辭左丞相不拜復命薩敦爲左丞  
相 辛巳詔蒙古色目人行父母喪 癸未復立繕工  
司造繪帛 乙酉追封雅克特穆爾爲德王諡忠武  
是月彰德雨白毛民謠云天雨線民起怨中原地事必

變 秋七月丁亥戒陰陽人毋得於貴戚之家妄言禍  
福 辛卯祭太祖太宗睿宗三朝御容罷秋季時享  
壬辰帝幸大安閣是日宴侍臣於奎章閣 壬寅詔蒙  
古色目人犯盜者免刺 是日至九月太白屢經天  
監察御史多爾濟巴勒條陳九事曰比日倖門漸啓刑  
罰漸差無功者覬覦希賞有罪者僥倖求免恐刑政漸  
弛紀綱漸紊勞臣何以示勸姦臣何以警懼二曰天下  
之財皆出於民民竭其力以佐公上而用猶不足則嗟  
怨之氣上干陰陽之和水旱災變所由生也宜顧命中  
書省官二員督責戶部議定減省罷不急之工役止無

名之賞賜三日禁中常作佛事權宜停止四曰官府日  
增選法愈敝宜省冗員五曰均公田六曰鑄錢幣七曰  
罷山東田賦總管府八曰調河南自實田糧九曰禁取  
姬妾於海外 八月辛未赦天下 京師地震鷄鳴山  
崩陷爲池方百里人死者甚衆 癸未中書平章政事  
阿爾哈雅罷 是月南康路旱蝗賑之 九月辛卯帝  
至自上都 甲午猺賊陷賀州發河南江浙江西湖廣  
諸軍及八番義從軍命廣西宣慰使都元帥章巴延將  
以擊之 壬子賑吉安路水災 冬十月乙卯朔正內  
外官朝會儀班次一依品從 戊午享於太廟 辛酉



以侍御史許有壬爲參知政事知經筵事 丁卯立湖

廣黎兵屯田萬戶府 己卯上皇太后尊號曰贊天開

聖仁壽徽懿昭宣皇太后赦天下免今年民租之半內

外官四品以下減一資先是監察御史台布哈

舊作太不花今

改率同列上章言嬖母不宜加徽稱太后怒欲殺言者

台布哈語眾曰此事自我發之甘受誅戮決不敢累諸

公也已而太后怒解曰風憲有臣如此豈不能守祖宗

之法乎賜金幣二匹以旌其直然其言終不用也 卻

獻天鵝 十一月戊子中書省臣請發兩艘船下番爲

皇后營利 是月集賢直學士兼國子祭酒宋本卒本

制行純白不可干以私而篤朋友之義人有片善稱道  
不少置尤以植立斯文自任知貢舉取進士滿百人額  
爲讀卷官增第一甲爲三人父官南中貧賣宅以去居  
官清慎餽粥至不給本未弱冠聚徒以養親殆二十年  
歷仕通顯猶僦屋以居 十二月甲戌詔整治學校  
是歲始以珍格皇后配享武宗時議三朝皇后升祔未  
決巴延以問太常博士遂魯曾曰先朝旣以珍格皇后  
無子不爲立主今所當立者明宗母耶文宗母耶對曰  
珍格皇后在武宗朝已膺寶冊則明文二母皆爲妾今  
以無子之故不得立主而以妾母爲正是爲臣而廢先

君之后爲子而封先父之妾於禮不可咎燕王慕容垂  
卽位追廢其母后而立其生母爲后以配享先皇爲萬  
世笑豈可復蹈其失乎集賢學士陳顥素嫉魯曾乃曰  
唐太宗冊曹王明之母爲后是亦二后也奚爲不可魯  
曾曰堯之母爲帝庶庶如堯立爲帝未聞冊以爲后而  
配嚳皇上爲大元天子不法堯舜而法唐太宗耶朕服  
其議而已延亦是之遂以珍格皇后配享武宗擢魯曾  
爲監察御史 禁私創寺觀菴院僧道入錢五十貫給  
度牒方聽出家

至元元年春正月癸巳申命廉訪司察郡縣勸農勤惰

乃罷。是月大霖雨。中書省員外郎陳思謙上言：盜但傷事主者，皆得死罪而故殺從而加功之人與鬪而殺人者，例杖一百七，得不死與私宰牛馬之罪無異。是視人與牛馬等也。法有加重，因姦殺夫所姦妻妾同罪，律有明文。今坐所犯似失，推明遂令法曹議著爲定制。初，騰吉斯事敗被擒，攀折殿檻，不肯出塔喇海走匿。皇后座下后匿蔽之以衣，左右拽出斬之，血濺后衣。巴延使人并執后，后呼帝曰：「陛下救我。」帝曰：「汝兄弟爲逆，豈能相救？」乃遷后出宮。秋七月壬午，巴延鳩殺之於開平民舍。壬寅，專命巴延爲中書右丞相，罷左丞相。

不置 乙巳罷雅克特穆爾騰吉斯舉用之人 戊申

誅達朗達賚

舊作荅林  
荅里今改

等於市詔曰曩管文宗皇帝以

雅克特穆爾嘗有勞伐父子兄弟顯立朝廷而輒造事  
釁出朕遠方文皇尋悟其妄有旨傳次於予雅克特穆  
爾貪利幼弱復立朕弟伊勒哲伯不幸崩殂今丞相巴  
延追奉遺詔迎朕於南旣至大都雅克特穆爾猶懷兩  
端遷延數月天隕厥躬巴延等同時翊戴乃正宸極後  
薩敦達賚騰吉斯相襲用事交通宗王鴻和特穆爾圖  
危社稷阿喇楚亦嘗與謀賴巴延等以次掩捕明正其  
罪元兇構難貽我太皇后震驚朕用兢惕來惟皇太后

後其所生之子一以至公爲心親挈大寶昇予兄弟迹  
其定策兩朝功德隆盛近古罕比雖嘗奉上尊號揆之  
朕心猶爲未盡已命大臣特議加禮巴延爲武宗捍禦  
北邊翼戴文皇茲又克清大憝明飭國憲爰賜達爾罕  
之號至於子孫世世永賴可赦天下 八月己卯議尊  
皇太后爲太皇太后許有壬曰皇上於太后母子也若  
加太皇太后則爲孫矣且今制封贈祖父母降父母一  
等蓋推恩之法近重而遠輕今尊皇太后爲太皇太后  
是推而遠之乃反輕矣不從 是月廣西徭反命湖廣  
行省左丞鄂勒哲討之 九月庚辰朔車駕駐扼胡嶺

丙戌赦 御史臺言國朝初用宦官不過數人今內府  
執事不下千餘請依舊制裁減冗濫廣仁愛之心省糜  
費之意從之 丙午詔以烏撒烏蒙之地隸四川行省

是月帝至自上都 冬十月丁巳流鴻和特穆爾達

朗達賚及騰吉斯子孫于邊地 帝既除權奸思更治

化翰林學士承旨知經筵事庫庫

舊作蟻  
今改

日勸帝務學

帝輒就之習授欲寵以師禮庫庫力辭不可凡四書五  
經所載治道爲帝細繹而言必使辭達感動帝衷而後  
已若柳宗元梓人傳張商英七臣論尤常所誦說嘗于  
經筵力陳商英所言七臣之狀左右錯愕帝暇日欲觀

古名畫庫庫即取郭忠恕比干圖以進因言商王受不聽忠臣之諫遂亡其國帝一日覽宋徽宗畫稱善庫庫進言徽宗多能惟一事不能帝問何一事對曰獨不能爲君爾身辱國破皆由不能爲君所致人君貴能爲君它非所尚也或遇天變民災必憂見于色乘間則進告于帝曰天心仁愛人君故以變示儆譬如慈父于子愛則教之戒之子能起敬起孝則父怒必釋人君側身修行則天意必回帝察其真誠虛已以聽特賜濟遼燕服九襲及玉帶楮幣庫庫嘗言天下事在宰相當言宰相不得言則臺諫言之臺諫不敢言則經筵言之備位經



筵當言人所不敢言于天子之前志願足矣故于時政

得失有當匡救者未嘗緘默 癸亥流御史大夫鄂勒

哲特穆爾舊作完者帖木兒今改于廣海鄂勒哲特穆爾額森特

穆爾舊作也先帖木兒今改骨肉之親也監察御史以爲言故斥

之 選省院臺宗正府通練刑獄之官分行各道與廉

訪審決天下囚 十一月庚辰敕以所在儒學貢士莊

田租給宿衛糧 詔罷科舉初徹爾特穆爾舊倫徹里帖木兒今

改爲江浙平章會科舉驛請考官供張甚盛心不能平

及復入中書首議罷科舉乃論學田租可給衛士衣糧

動當國者以發其機又欲損太廟四祭爲一曰思誠等

勅之不報徹爾特穆爾持議益堅時罷科舉詔已書而  
未用璽參政許有壬力爭之巴延怒曰汝風臺臣言徹  
爾特穆爾耶有壬曰太師擢徹爾特穆爾在中書御史  
三十人不畏太師而聽有壬豈有壬權重于太師耶巴  
延意稍解有壬乃曰科舉若罷天下才人歛望巴延曰  
舉子多以賊敗有壬曰科舉未行時臺中賊無算豈盡  
出於舉子巴延曰舉子中可任用者惟參政耳有壬曰  
若張起巖馬祖常輩皆可任大事即歐陽原功之文章  
亦豈易及巴延曰科舉雖罷士之欲求美衣食者自能  
向學豈有不至大官者耶有壬曰爲士者初不事衣食

其事在治國平天下耳巴延曰科舉取人實妨選法有  
壬曰今通事知印等天下凡三千三百餘名今歲自四  
月至九月白身補官受宣者亦且七十三人而科舉一  
歲僅三十餘人選法果相妨乎巴延心然其言而其議  
已定不可中輟乃溫言慰解之朔日宣詔特令有王爲  
班首以折辱之有王懼禍不敢辭治書侍御史布哈舊作  
薄化今改今改謂有王曰參政可謂過橋折橋者矣有王以爲大  
恥移疾不出 甲申太白經天 乙酉巴延請內外官  
悉循資銓注今後無得保舉澀滯選法從之 丙戌太  
白經天 甲午以雅克特穆爾騰吉斯達朗達賚所奪

高麗田宅還其王喇特納實里 戊戌召前知樞密院  
事福鼎實喇布哈薩爾迪格還京師初二人以帝未立  
謀誅雅克特穆爾爲所誣貶故正之 太史屢言星文  
示微帝以世祖在位久欲祖述之辛丑下詔改元詔略  
曰惟世祖皇帝在位長久天人協和諸福咸至祖述之  
意良切朕懷今特改元統三年爲至元元年監察御史  
李好文言年號襲舊於古未聞襲其名而不蹈其實未  
見其益也因言時弊不如至元者十餘事不報好文錄  
囚河東有李拜拜者殺人行兇之狀不明凡十四年  
不決好文曰豈有不決之獄如是其久乎立出之王傅

薩都喇以足踢人而死恠皆曰殺人非刃當杖之好文  
曰怙勢殺人甚于用刃況因有所求而殺之其情爲尤  
重乃寘之死河東爲之震肅立常平倉趙世延自

至順中移疾歸旋有詔徵還朝不能行仍除奎章閣大

學士翰林學士承旨中書平章政事

致異元史宰相表至元元二年間不

書世延復中書疑次年至哲仍未上也今從本傳書之

十二月戊午日色如赭

乙丑上太皇太后尊號曰贊天開聖徽懿宣昭貞文

慈佑儲善衍慶福元太皇太后丙子安慶斬黃地震

丁丑西番賊起遣兵擊之戊寅蒙古國子監成

閏月丁亥日赤如赭凡二日

中書平章政事徹爾特

穆爾嘗指斥武宗于是臺臣復劾之而已延亦惡其忤  
已壬寅流之于安南人皆快之尋卒是歲賜天下田  
租之半詔凡有妻室之僧還俗爲民旣而復聽爲僧  
山東盜起陳馬騾及新李白晝殺掠山東廉訪使達  
爾瑪以爲吏貪汙所致先劾去之而後上擒賊方畧朝  
廷嘉納之卽遣兵擒獲齊魯以安

至元二年春正月乙丑宿松縣地震山裂是月置都  
水庸田使司於平江前中書左丞王結卒追封太原  
郡公謚文忠結立言制行皆法古人故相張瑄曰王結  
非聖賢之書不讀非仁義之言不談識者以爲名言

二月甲申太白經天 戊子詔以世祖所賜王積翁田八十頃還其子都中初積翁齋詔諭日本死于王事嘗受賜後收入官故復賜之 己丑立穆陵關巡檢司

丁酉追尊帝生母瑪勒岱舊作邁來今改為貞裕徽聖皇后

三月丁巳以累朝珠衣七寶項牌賜巴延 庚申日

赤如赭壬戌復如之 乙丑以薩敦上都居第賜太保

定珠仍敕有司籍薩敦家財 甲戌復四川鹽茶之禁

夏四月丁丑朔日赤如赭 丁亥禁服麒麟鸞鳳白

兔靈芝雙角五爪龍八龍九龍萬壽福壽赭黃等服

戊戌帝如上都 五月丙午朔黃河復於故道 乙卯

南陽鄧州大霖雨自是日至六月甲申湍河白河大溢

水爲災 壬申秦州山崩 六月丁丑禁諸王駙馬從

衛服濟遜衣繫繚環 辛卯以汴梁大名諸路圖卜臺

舊作脫別地土賜巴延 禮部侍郎呼勒岱請復科舉

取士之制不聽 庚子涇水溢 秋七月庚申禁隔越

中書口傳敕旨冒支錢糧 庚午敕賜上都孔子廟碑

載累朝尊崇之意 是月黃州蝗督民捕之曰有五斗

八月甲戌朔日有食之 詔雲南廣海八番及甘肅

四川邊遠官死而不能歸葬者有司給糧食舟車護送

還鄉無親屬者官爲瘞之 庚子詔強盜罪皆死盜牛



馬者剽盜驢騾者黥額再犯剽盜羊豕者墨項再犯黥

三犯剽剽後再犯者死盜諸物者照其數估價省院臺

五府官三年一次審決著爲令 九月戊辰帝至自上

都 冬十月己亥詔每日右丞相巴延太保定珠中書

平章政事昂吉爾舊作阿吉刺今改聚議于內廷平章政事塔

斯哈雅右丞相衮巴布勒舊作帶班今改參知政事納琳舊作納琳

今改許有壬等聚議于中書 十一月壬子武宗英宗明

宗三朝皇后升祔入廟命官致祭 丁巳遣河南行省

平章政事勒格布哈於西番爲僧 是月中書平章政

事趙世延卒年七十七追封魯國公諡文忠世延歷官

省臺五十餘年凡軍國利病生民休戚知無不言而於

儒者名教尤拳拳焉

攷異世延之卒徐氏後編誤係於元年今從傳

十二月

江州諸縣饑總管王大中貸富人粟以賑貧民免富人

雜徭以爲息約年豐還之民不病饑陝西行臺監察

御史札實

舊作瞻思今改

上封事十條曰法祖宗攬權綱敦宗

室禮勲舊惜名器開言路復科舉罷數軍一刑章寬禁

細時已延等變亂成憲帝方虛已以聽札實所言皆一

時羣臣所不敢言者侍御史趙承慶見之歎曰御史言

及此天下福也戚里有執政陝西行省者恣爲不道札

實發其罪而按之棄職夜遁有詔勿逮問然猶杖其私

人 是歲江浙旱自春至於八月不雨民大饑

至元三年春正月癸卯廣州增城縣民朱光卿反其黨  
石昆山鍾大明率眾從之僞稱大金國改元赤符命指  
揮紐薩爾江西行省左丞錫諦討之 辛亥升耐伊勒  
哲伯皇帝于太廟諡曰沖聖嗣孝廟號寧宗 豫王喇  
特納實里買池州銅陵產銀地一所請用私財煅煉輸  
納官課從之 戊午帝獵于柳林凡三十五日監察御  
史綽迪宋詔明進諫帝嘉納之賜金幣綽迪等固辭帝  
曰晉魏徵進諫唐太宗未嘗不賞汝其受之 二月壬  
申朔日有食之 棒胡反于汝寧信陽州棒胡本陳州

人名聞兒好使棒棒長六七尺進退技擊如神故稱棒  
胡至是以燒香惑眾妄造妖言作亂破歸德府鹿邑焚  
陳州屯營於杏岡命河南行省左丞慶圖以兵討之

丙子立船戶提舉司十處提領二十處定船戶科差船  
一千料之上者歲納鈔六錠以下遞減 甲申定服色

器皿輿馬之制 己丑汝寧獻所獲棒胡彌勒佛小旗  
僞宣敕并紫金印量天尺時大臣有忌漢官者取所獻  
班地上問曰此欲何爲耶意漢官諱言反將以罪中之  
侍御史許有壬曰此曹建年號稱李老君太子部署士  
卒以敵官軍反狀甚明尚何言其語遂塞 辛卯發鈔

四十萬錠賑江浙等處饑民四十萬戶開所在山場河  
泊之禁聽民樵采 廣西徭賊復反命湖廣行省平章  
諾海江西行省平章圖爾密實哈雅總兵捕之 庚子  
中書參知政事納琳等請立采珠提舉司先是嘗立提  
舉司泰定間以其煩擾罷去至是復立之且以蠶戶四  
萬賜巴延 三月戊午立鴻吉哩氏爲皇后因雨輟賀  
后武宗宣慈惠聖皇后之姪毓德王博囉特穆爾之女  
也 夏四月癸酉禁漢人南人高麗人不得執持軍器  
有馬者拘入官 己卯帝如上都 辛卯合州大足縣  
民韓法師反自稱南朝趙王 己亥惠州歸善縣民聶

秀卿譚景山等造軍器拜戴甲爲定光佛與朱光卿相  
結爲亂命江西行省左丞錫迪捕之 是月詔省院臺  
部宜慰司廉訪司及部府幕官之長並用蒙古色目人  
禁漢人南人不得習學蒙古色目文字 五月辛丑民  
間訛言朝廷拘刷童男童女一時嫁娶殆盡 庚申詔  
汝寧梓胡廣東朱光卿番秀卿等皆係漢人漢人有官  
于省臺院及翰林集賢者可講求誅捕之法以聞 甲  
寅西番賊起殺鎮西王子丹巴舊作黨兀班今改立行宣政院  
以額森特穆爾爲院使往討之 壬戌命四川行省參  
政舉理等捕反賊韓法師 丁卯彗見于東北大如天

船星色白約長尺餘彗指西南至八月庚午始滅凡六  
十三日自昴至房凡歷十五宿 六月戊寅贈丞相安  
圖推忠佐運開國元勳東平忠憲王於所封城內建立  
祠廟官爲致祭 辛巳大霖雨自是日至癸巳不止御  
河黃河沁河渾河水皆溢沒人畜廬舍甚損 戊子加  
封尹子庚桑子徐甲列子莊子各爲真君 壬辰彰德  
府大水平地淡一丈 秋七月癸卯帝出獵丙午幸寶  
喇鄂爾多丁未幸龍岡酒馬乳以祭 庚戌河南武陟  
縣禾將熟有蝗自東來縣尹張寬仰天祝曰寧殺縣尹  
毋傷百姓俄有魚鷹羣飛啄食之 庚申詔除人命重

事之外凡盜賊諸罪不須候五府官審錄有司依例決之是月紐薩爾錫諦擒朱光卿尋追擒石昆山鍾大明衛輝府自六月淫雨至是月平地水深二丈餘漂沒人民房舍民皆栖於樹木郡守僧嘉努以舟載飯食之移老弱居城頭日給糧餉月餘水方退八月辛巳京畿盜起壬午京師地大震太廟梁柱裂各室牆壁皆壞壓損儀物文宗神主及御牀盡碎西湖寺神御殿壁仆壓損祭器自是累震至丁亥方止所損人民甚眾癸未河南地震弛高麗執持軍器之禁是月帝至自上都九月己酉立皮貨所于寧夏設提領使副主



之立四川湖廣江浙行樞密院 冬十月癸酉日赤  
如赭 乙亥命江浙行省丞相綽斯戡提調海運國用  
所倚海運爲重綽斯戡措置有方所漕米三百餘萬石  
悉達京師無耗折者 是月金華處士許謙卒當時學  
者稱何基王柏金履祥及謙爲金華四子 十一月丙  
午立屯田於雄州 是月太白屢經天 十二月以滿  
濟勒噶臺爲太保分樞密院鎮北邊滿濟勒噶臺巴延  
弟也時議進爵爲王辭曰兄封秦王弟不宜竝受王爵  
故有是命 是歲巴延請紗張王劉李趙五姓漢人帝  
不從 詔賜孝子靳昂碑昂絳州曲沃人兄榮爲奎章

閣承制學士奉母王氏官於朝母歿曷與榮護柩還家  
至平定大雷雨流水驟至曷伏柩上榮呼之避水曷不  
忍舍去遂爲水所漂沒後得王氏柩于三里外得曷尸  
於五里外故特賜碑以旌之 札實除僉浙西廉訪司  
事至卽按問都轉運鹽使海道都萬戶行宣政院等官  
贓罪由是郡縣無敢爲貪墨者又以諸僧寺私茭猾民  
有所謂道人道民行童者類皆瀆倫常隱徭役使民力  
日耗契勘嘉興一路爲數已二千七百建議請勒歸本  
族俾供皇賦庶少寬民力朝廷是之卽著爲令 詔知  
嶺北行樞密院事朶曼台襲國王授以金印繼又以安

邊睦隣之功賜珠絡半臂并海東名鷹西域文豹國制  
以此爲極恩云

至元四年春正月丙申以地震赦天下 詔內外廉能

官父母年七十無侍丁者附近銓注以便就養 宣政

院使布埒齊以年七十致仕授大司徒給全俸終身

是月詔修曲阜孔子廟 二月丁卯罷河南等五省行

樞密院 庚午帝畋于柳林 乙酉奉聖州地震 三

月辛酉命中書平章政事昂吉爾監修至正條格 夏

四月辛未京師天雨紅沙晝晦 癸酉以御史中丞托

克托

舊作脫今改

爲御史大夫托克托滿濟勒噶台之子也

早爲文宗所器曰此子可大用至是掌風憲大振綱紀  
中外肅然 己卯帝如上都 河南執棒胡至京師誅

之 癸巳帝薄暮至八里塘雨雹大如拳其狀有小兒

環玦獅象龜卵之形

五月命佛嘉律

舊作佛家  
間今改

爲考

功郎中喬林爲考功員外郎魏宗道爲考功主事考校

天下郡縣官屬功過

六月辛巳袁州民周子旺反僭

稱周王改年號尋擒獲伏誅

己丑邵武路大雨水入

城郭平地二丈漂民居殆盡

是月信州路靈山裂

漳州路南勝縣民李志甫聚眾圍漳州城守將綽斯戩  
與戰失利賊轉掠龍溪縣民蕭景茂結鄉兵拒之戰敗

被執賊脅使從已景茂罵曰狗盜我生爲大元民死作  
隔州鬼豈從汝爲逆耶隔州其居里所也賊怒縛景茂  
于樹斃其肉使自啖景茂益憤罵賊以刀抉其口至耳  
傍景茂罵不絕聲而死有司上其事朝廷命褒表之仍  
給錢以葬時賊勢益盛詔江浙平章拜布哈發閩浙江  
西廣東四省兵討之不克龍巖尉黃佐才與賊戰妻子  
四十餘口皆被害事聞授佐才龍巖縣尹 秋七月壬  
寅詔以已延有功立生祠于涿州汴梁 已酉奉聖州  
地大震損壞人民廬舍 丙辰鞏昌府山崩壓死人民  
八月癸亥朔日有食之 已巳申取高麗女子及閩

人之禁 辛未宣德府地大震丙子京師地震日二三  
次至乙酉乃止 癸未改宣德府爲順寧府奉聖州爲  
保安州以其地數震故也 是月帝至自上都 閏月  
戊戌日赤如赭己亥壬寅復如之 九月癸酉奔星如  
杯大色白起自右旂之下西南行沒于近濁 冬十月  
辛卯享於太廟 十一月丁卯立紹熙府軍民宣撫都  
總使司紹熙府本領六州二十縣一百五十二鎮國初  
以其地荒而廢之至是居民二十餘萬故立府治之命  
御史大夫托克托兼都總使治書侍御史吉當普爲副  
都總使初帝發上都至鷄鳴山之渾河將畋于保安州

馬蹶托克托諫曰古者帝王端居九重之上日與大臣  
宿儒講求治道至于飛鷹走狗非其事也帝納其言

壬午四川散毛洞蠻反遣使賑被寇人民 十二月戊

戌立邦牙等處宣慰司都元帥府并總管府先是世祖  
既定緬地以其處雲南極邊就立其酋長爲帥令三年  
一入貢至是來貢故立官府 是月太白屢經天 是

歲集賢大學士陳顥致仕命食全俸于家 前樞密副

使馬祖常卒追封魏郡公諡文貞祖常立朝既久多所  
建明嘗議今國族及諸部旣誦聖賢之書當知尊諸母  
以厚彝倫又議將家子弟驕脆有孤任使而庶民有挽

強蹶張老死草野者當建武學武舉儲材以備非常時  
雖弗用識者韙之



續資治通鑑卷第一百七